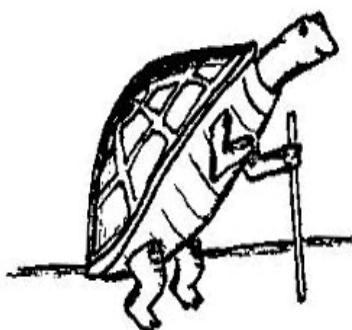
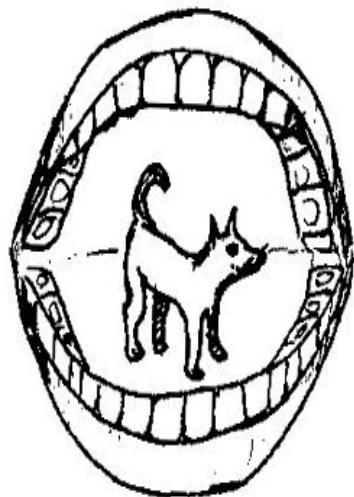
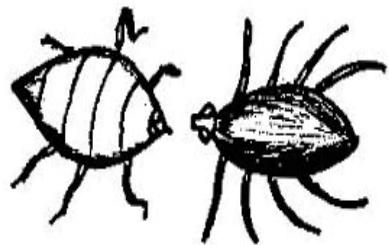


Chaw she leh Hpui^ˇ she



Aw_ hkui⁻ pui_ taw[^]

Li_ chi te[^] daw aw_ hk'aw lo bvuh_ ta_ ve aw_ lawn te[^] hpa_ leh_ aw_ suh⁻ ma[^] he[^]. Nyi_ hui La[^]hu_ ya[^] ka[^] mui_ ka[^] jaw ve aw_ lawn te[^] hpa_ hpeh_ ve yo_.

La[^]hu_ li_ tan_ g'aw pui⁻ la geh[^] she_ ve chaw hui g'aw gui[^] tu_ hpeh_ ve yo_.

Li_ chi te daw te taw[^] la g'a tu_ g'a ga la[^] ve sa_la, sa_la_ma, leh aw_ chaw[^] aw_ pa[^] te[^] g'a[^] le le hta_ aw_ bon ui ja[^] meh_.

Ui_ ta[^] la cheh[^] ve La[^]hu_ ya[^] eh⁻ te[^] hpa_ a shu yaw[^] li_ yaw[^] shi_ pi[^]. Aw_ bon ui_ ja[^].

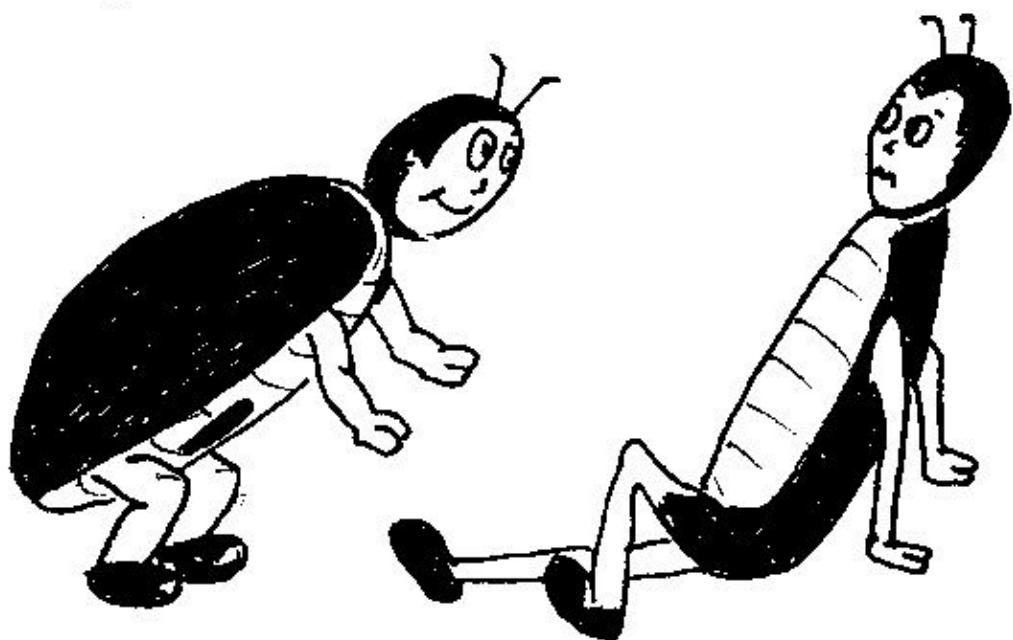
Sen_vlen[^]
LBC, LLM kan⁻ te pa_

Aw_v lawn te^v hpa_u

Na_{ba}_u Aw_v lawn Li_u meh^h hpfuh^v

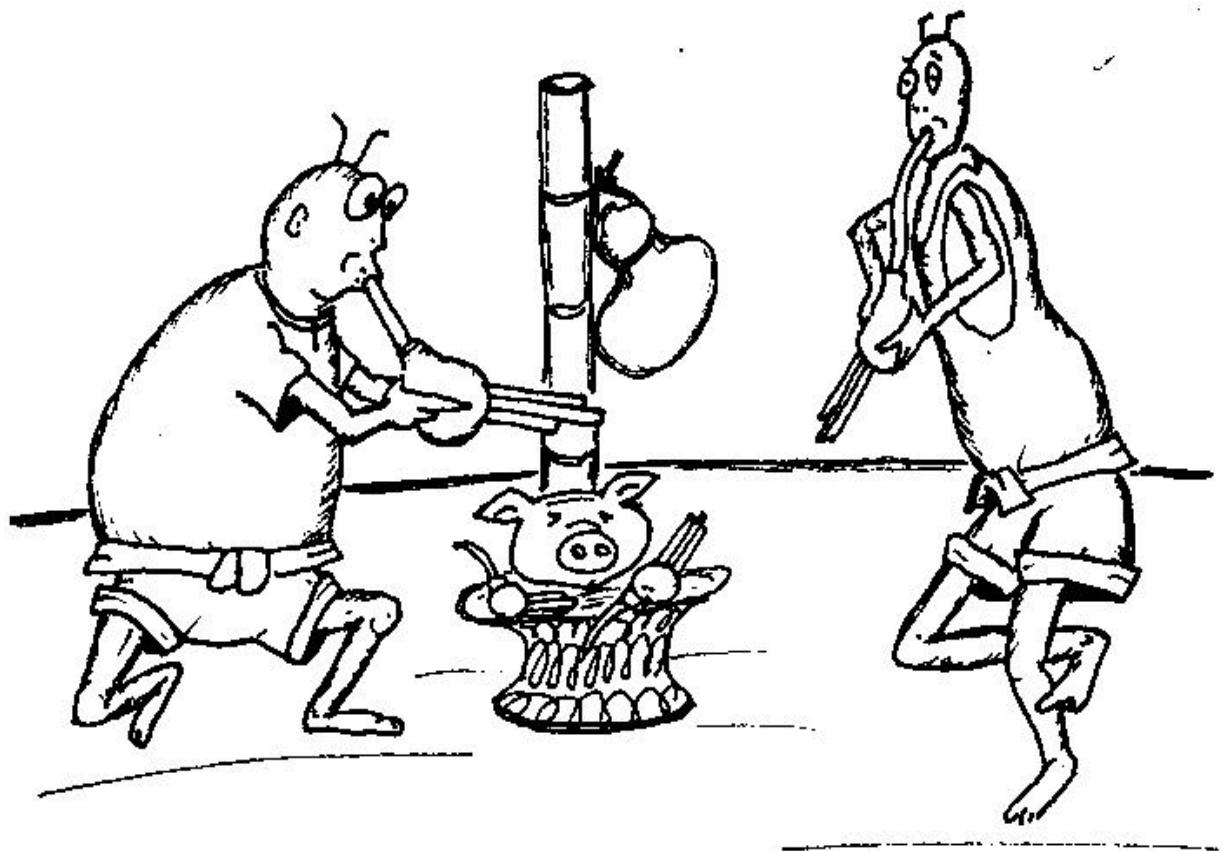
- | | | |
|----|---|----|
| 1. | Chaw she leh hpui ^v she | 1 |
| 2. | Chaw ya ^v la _u tzuh ^h ve fa ^h | 9 |
| 3. | Maw _u k'aw hk'aw ve hpui ^v | 19 |
| 4. | Po _v pui ^h ga ^v ve tao _v k'u ^h | 29 |

Chaw she leh Hpui^ she





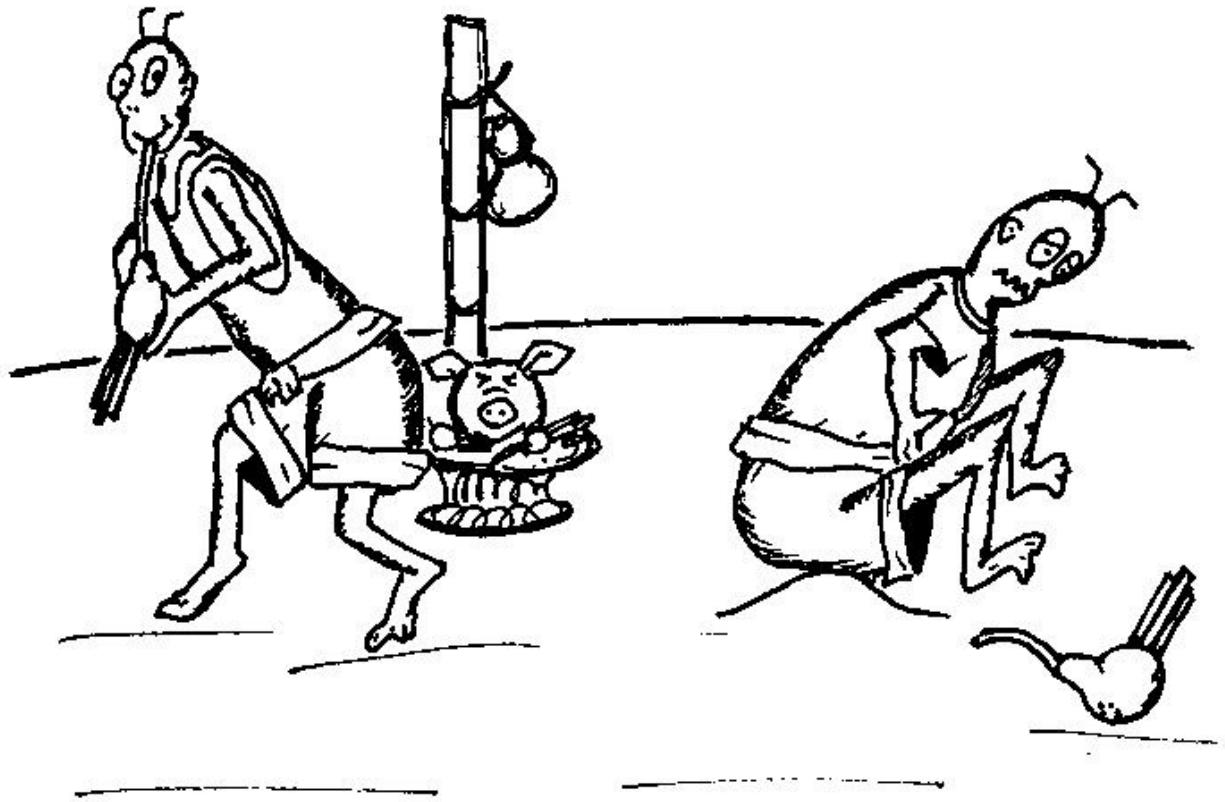
A_v sho-e_v hta^ˇ hteun_ lon⁻ te^ˇ ma_v caw_v ve ce^ˇ.
Hteun_ lon⁻ o^ˇ ve aw_v hk'aw lo to nu^ˇ to sha^ˇ
lai⁻ ceu_v cheh^ˇ ve ce^ˇ. Te^ˇ nyi hta^ˇ to nu^ˇ to
sha^ˇ aw_v mo_ lon⁻ pawn^ˇ da_v leh paw-eh^ˇ te ve
ce^ˇ.



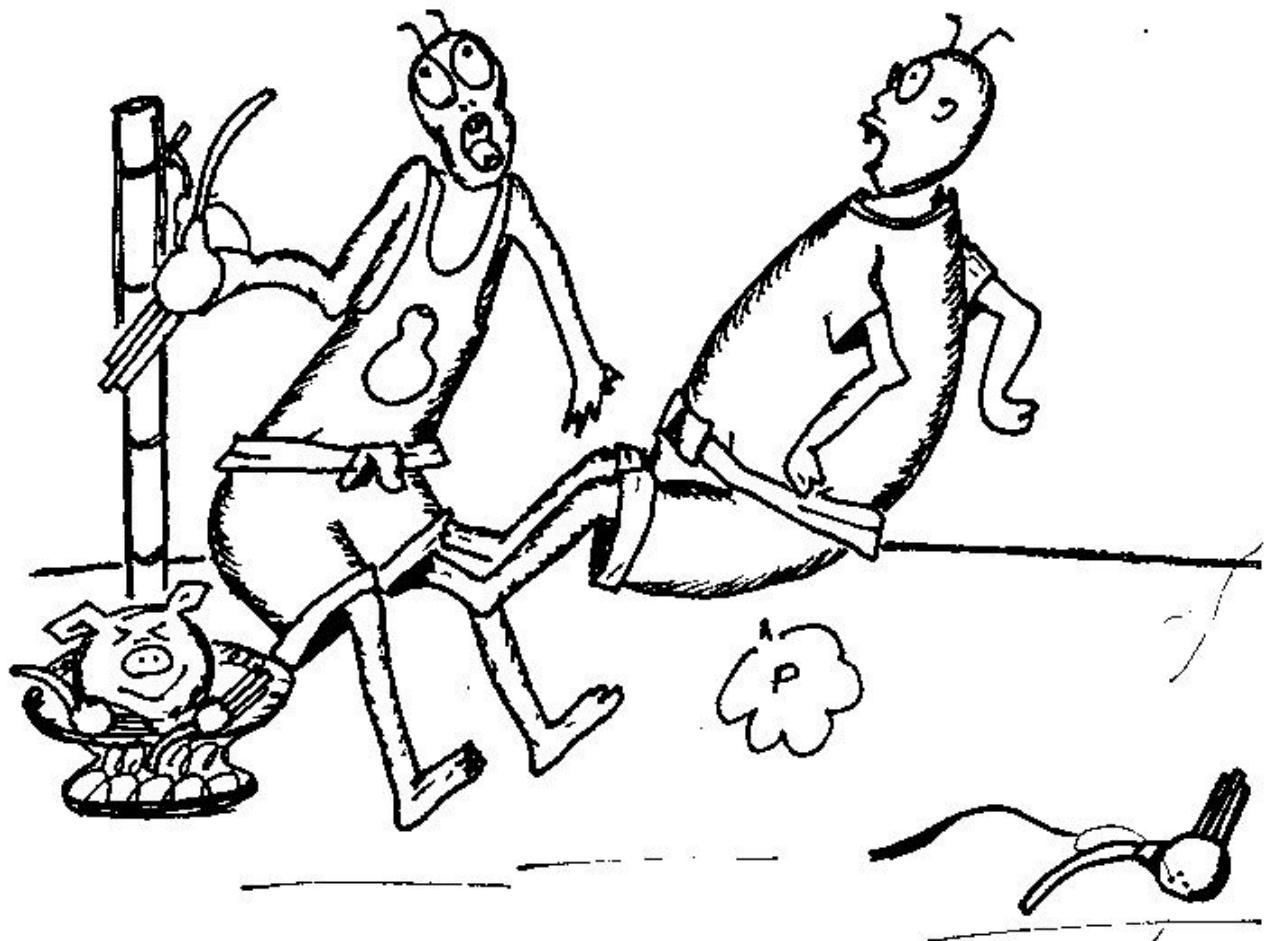
Paw-eh^ˇ te kui_ˇ lo chaw she leh hpui^ˇ she
ka_ˇ k'a_{_} ca hk'e[^] la ve ce^ˇ. Chaw she leh_ˇ
k'a_{_} hk'e[^] ve nai^ˇ ja^ˇ law ce^ˇ. Ya_ˇ hk'a^ˇ
hpui^ˇ she leh_ˇ hpe[^] li teh[^] li k'a_{_} hk'e[^] vai^ˇ
ja^ˇ ce^ˇ.



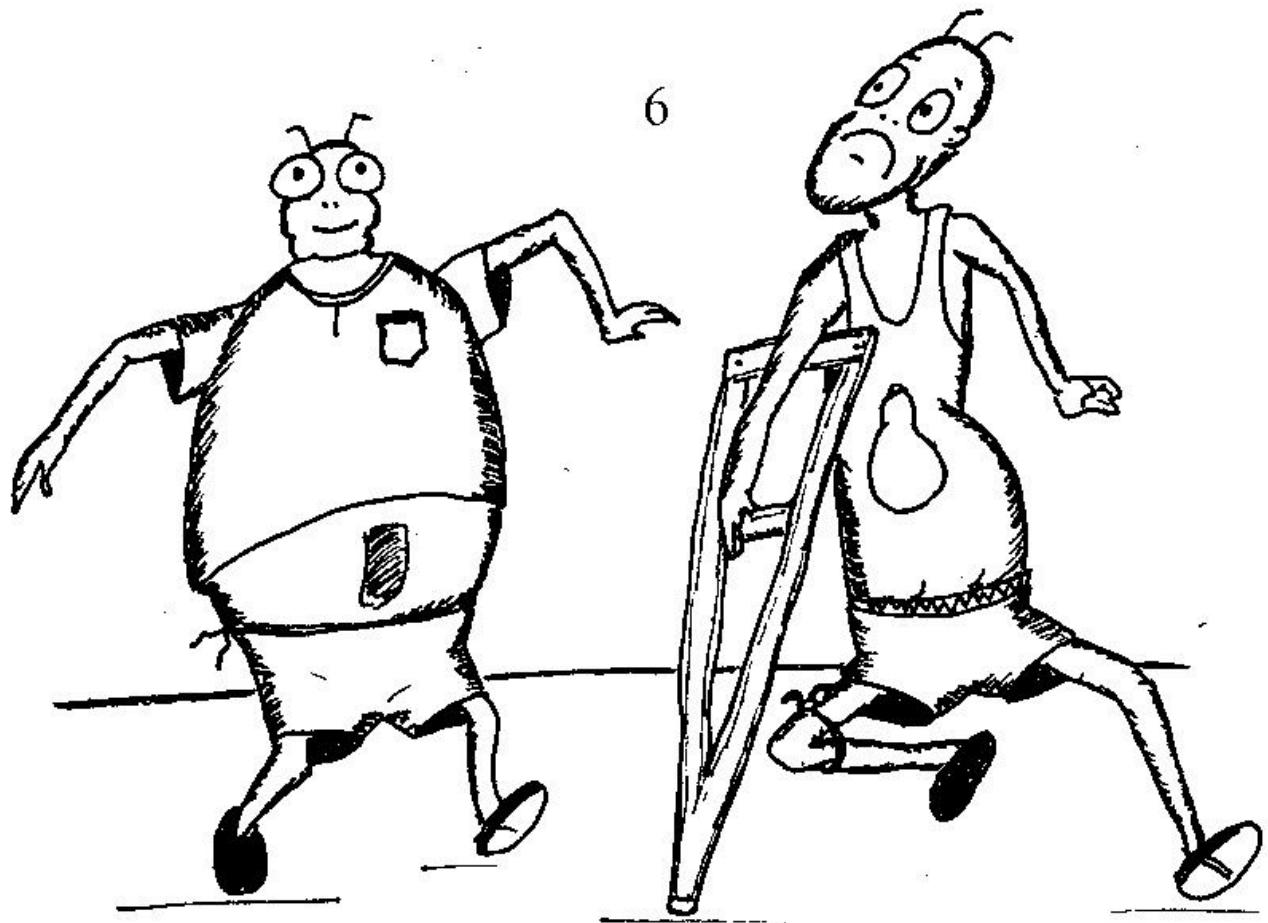
O^ˇ hk'e k'a_ hk'e^ cheh^ˇ hta^ˇ, chaw she ve
g'o^ˇ pe_ˇ hta_ˇ hpui^ˇ she fui hte^ pi^ˇ ve ce^ˇ.



Chaw she g'o^v pe_v na_v ve suh la yo_v ce^v.
Hk'e te leh aw_v ba_v hpaw^v lo ca jo mui ta_v ve
ce^v.

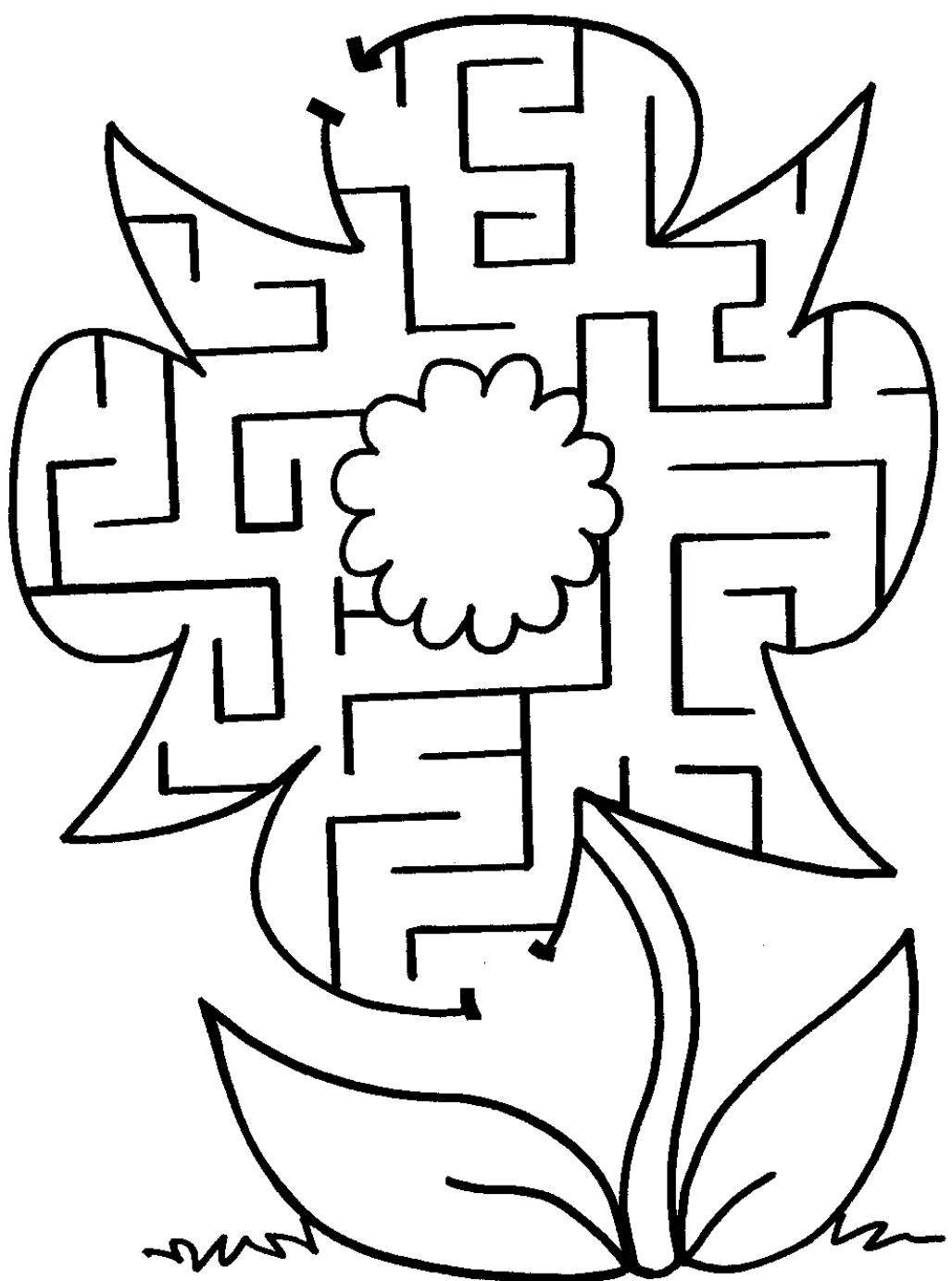


Hpui^ˇ she k'a_ hk'e[^] meh_ˇ ja^ˇ ce^ˇ. O^ˇ te^ˇ hkui, chaw she a yeh^ˇ-eh_ k'ai leh hpui^ˇ she hta_ˇ g'a^ˇ hte_ˇ paw[^] htin_ pi^ˇ hk'a ve ce^ˇ. Hk'e te leh hpui^ˇ she pfuh_ˇ k'eh[^]-e she_ ve ce^ˇ.



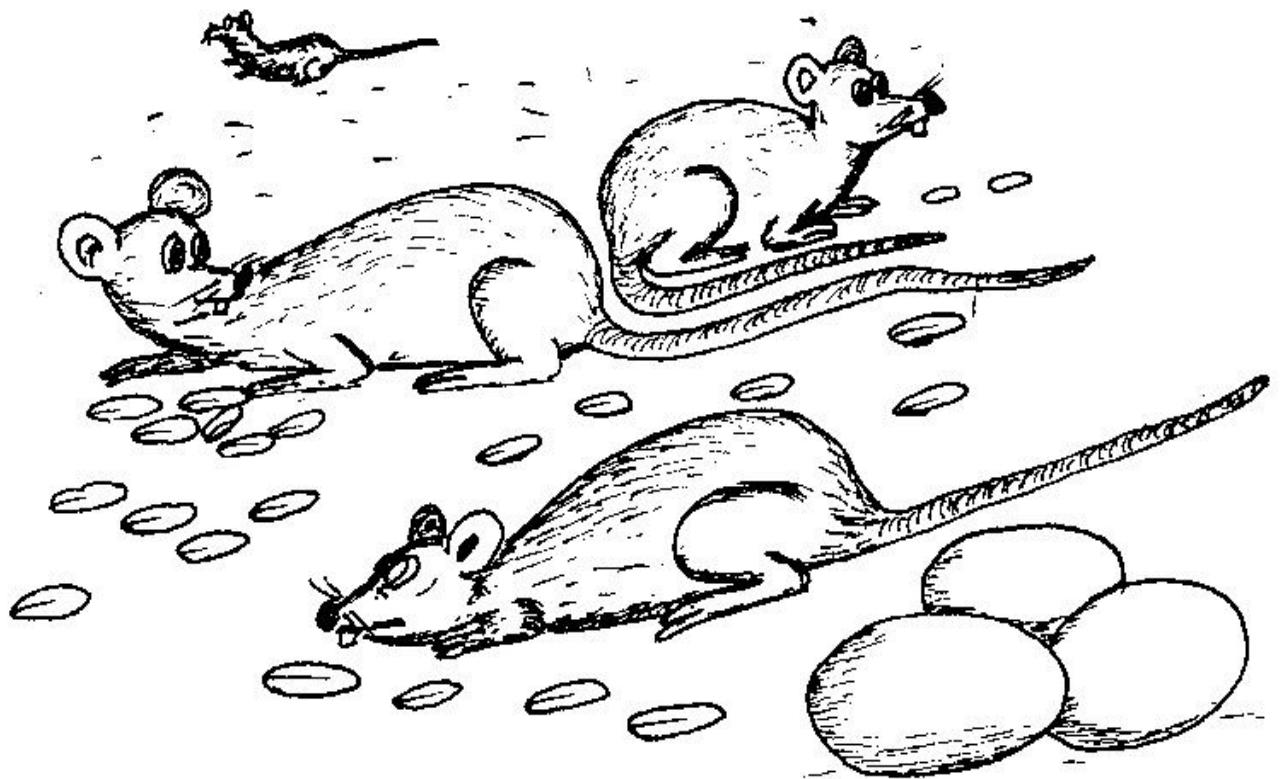
O^ˇ ve te^ˇ nyi hta_ˇ tan_ˇ leh ya_ˇ nyi hk'a
ga_ˇ, chaw she ve g'o^ˇ pe_ˇ chaw^ˇ naw_ k'ai ve
ce^ˇ. Hpui^ˇ she ka_ˇ paw[^] law[^] paw[^] law[^] g'a
te to^ˇ ve ce^ˇ.

Shu hta_ˇ te pi^ˇ ve hk'e nyi_ˇ ma⁻ hta_ˇ
k'aw_ˇ te hk'aw_ˇ la^ˇ pui⁻ ve yo_ˇ.



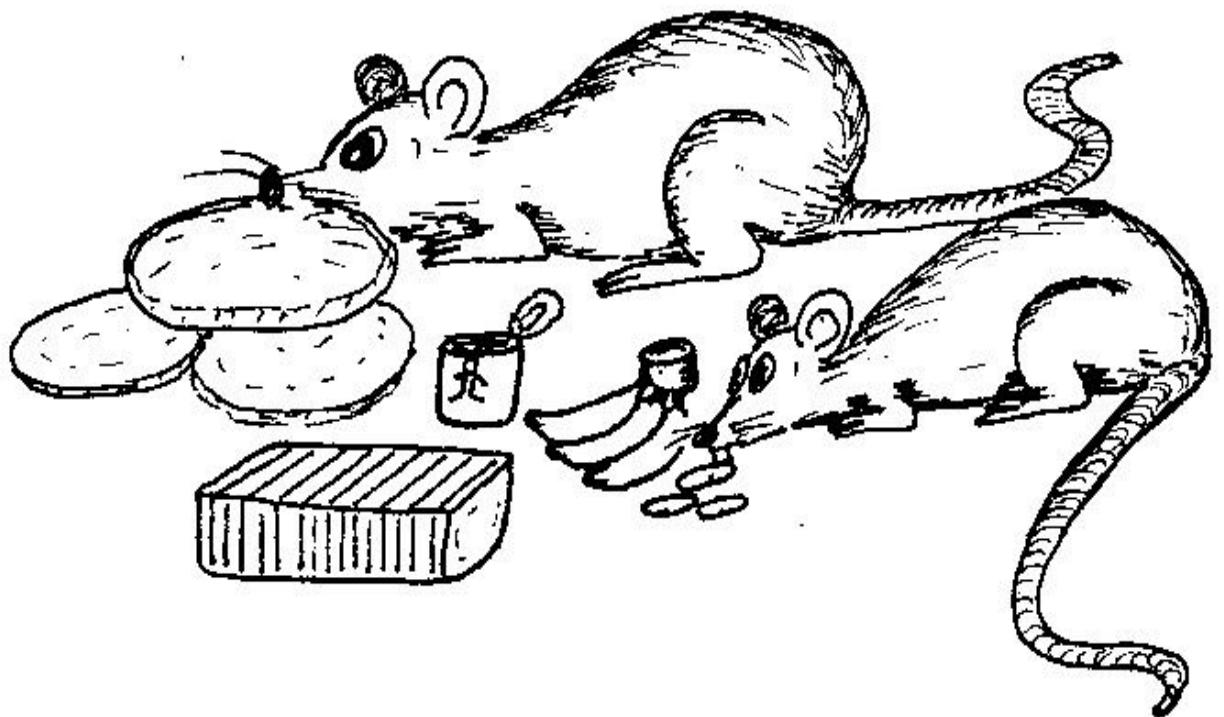
Chaw ya^ la_ tzuh^ ve fa^



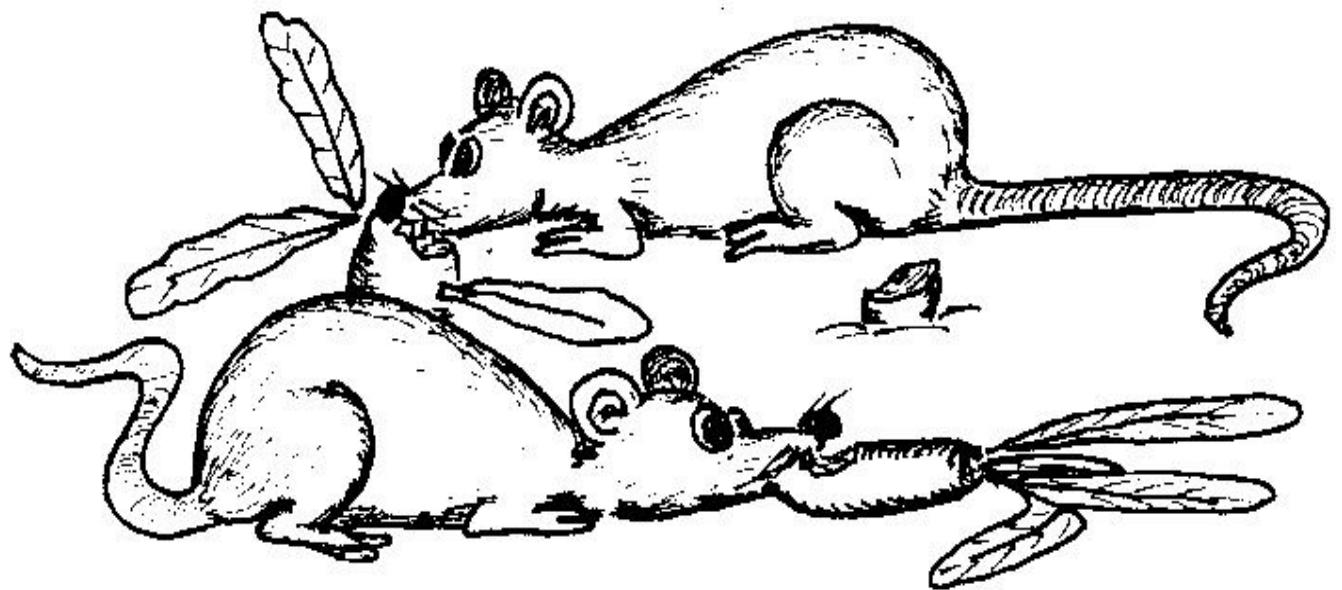


Ca_v ci^ˇ yeh_v hk'aw fa^ˇ ya^ˇ g'ui_v,

ma^ˇ mui_v ma^ˇ va^ˇ cheh^ˇ ca^ˇ ve.

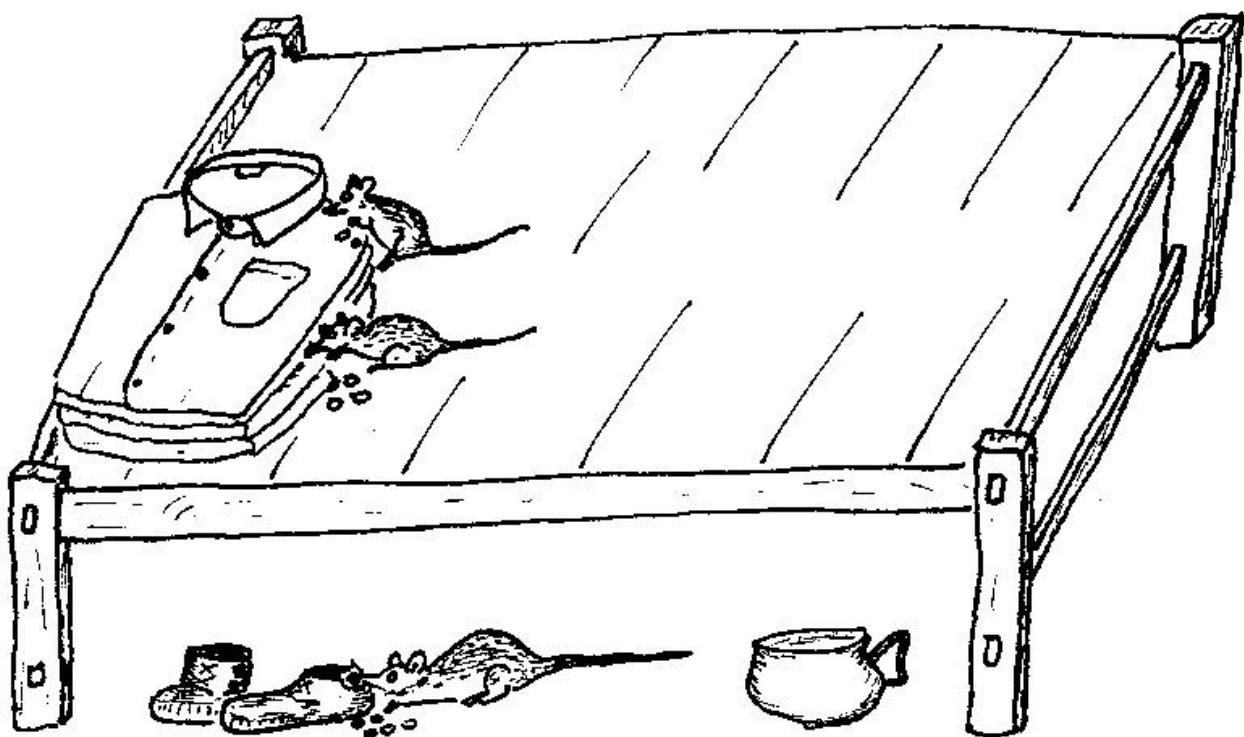


**Yeh, hk'aw k'a hk'aw fa^ ya^ g'ui.,
ca^ meh, daw, meh, te cheh^ ve.**



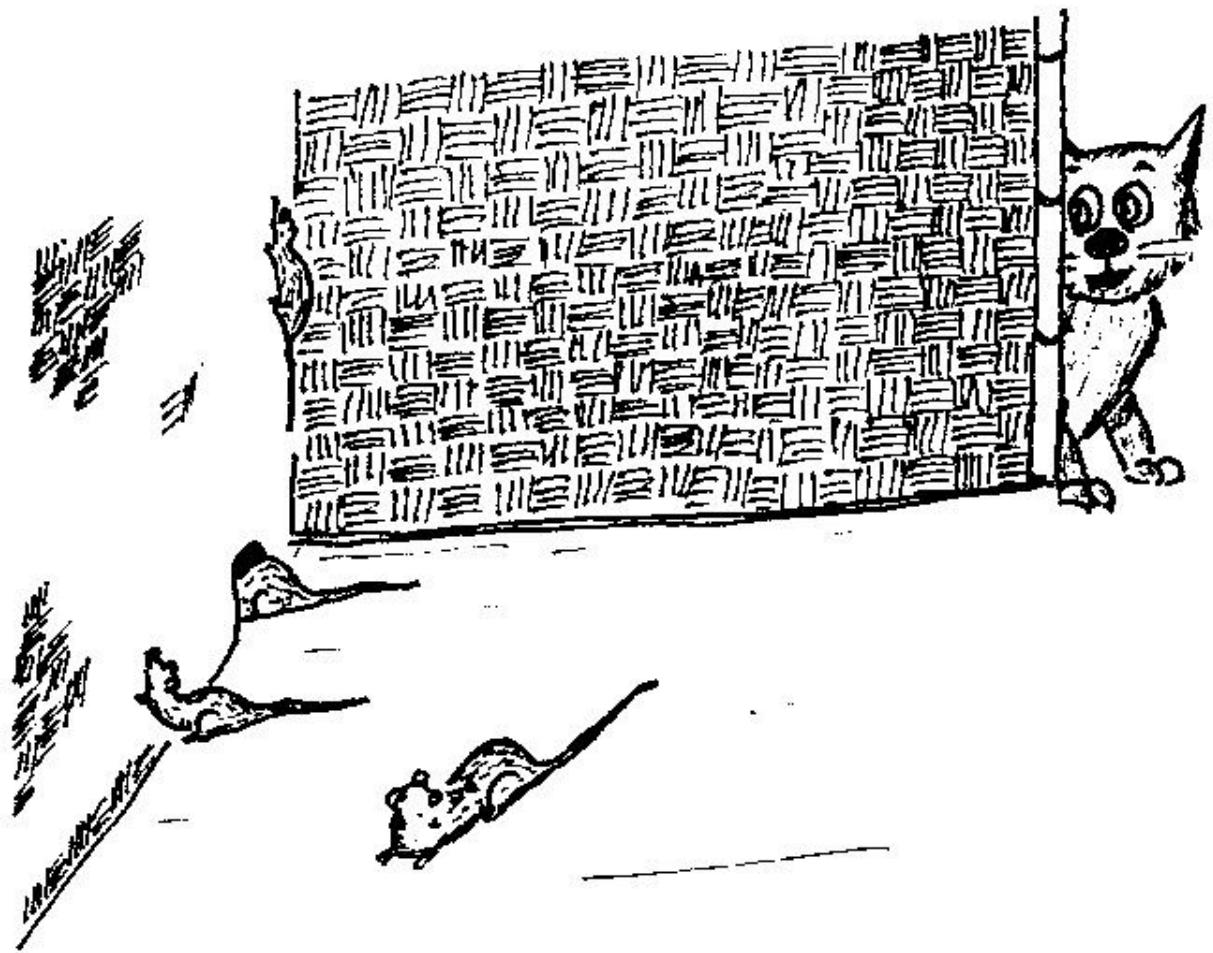
Ti mi heh hk'aw fa[^] ya^ˇ g'ui.,

ti hk'a ta_— ve ca^ˇ ba_— ve.



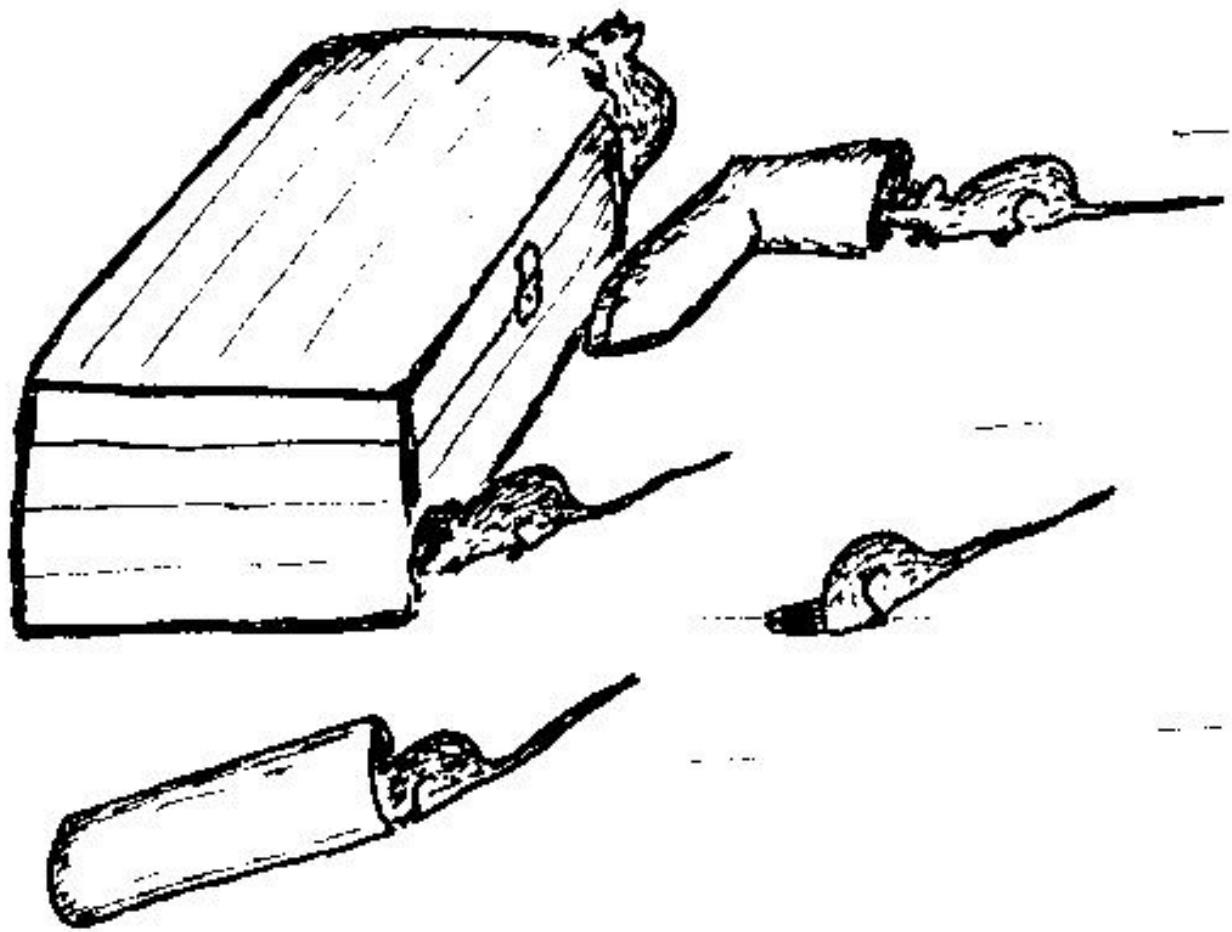
Nyi ma ma^ˇ da_ˇ fa^ˇ ya^ˇ g'ui_ˇ,

de^ˇ pi^ˇ k'o maw^ˇ geu_ˇ ba_ˇ ve.



Kaw[^] pui⁻ ja^ˇ ve fa[^] ya^ˇ g'ui_v.

meh⁻ nyi la_v k'o paw[^] hpaw-e ve.



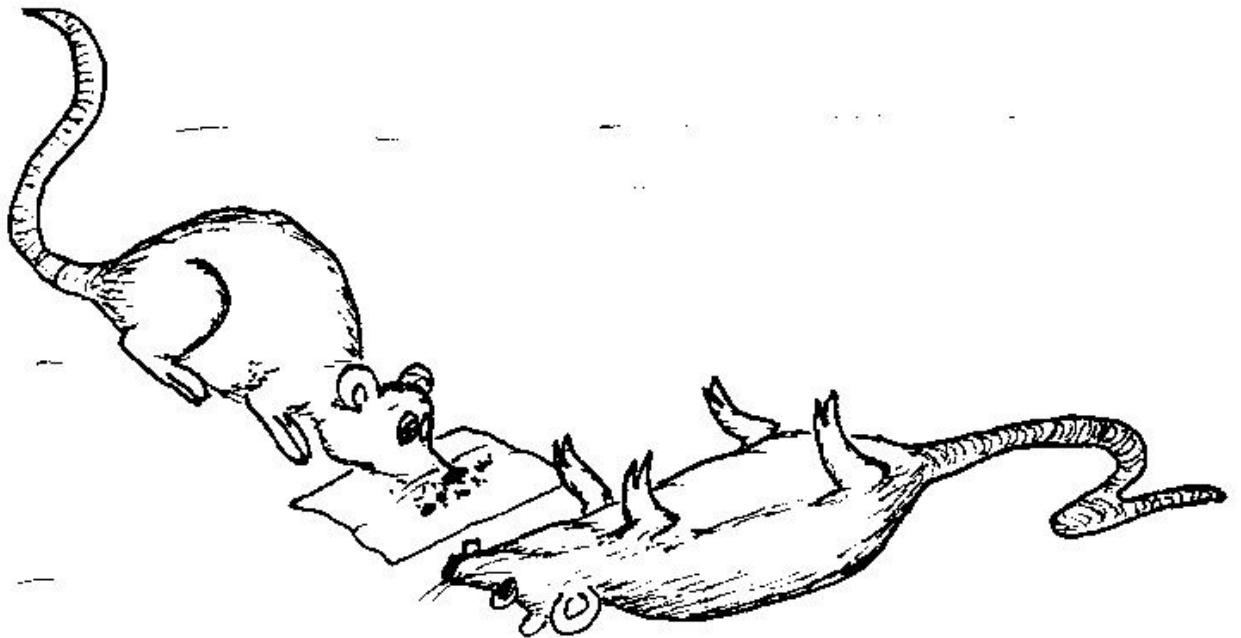
Tawn^v pui⁻ ja^v ve fa[^] ya^v g'ui_v,

a shu yaw^v hk'aw yaw^v shi_v ve.



Aw_ yan^ ma^ fui_ fa^ ya^ g'ui_ ,

ma^ zuh_ ma^ g'u^ k'a^ ca^ ve.



Ca^ˇ cheu^ˇ ja^ˇ ve fa[^] ya^ˇ g'ui_v,

vai^ˇ ve na[^] tsuh^ˇ ca^ˇ heu[^] ve.

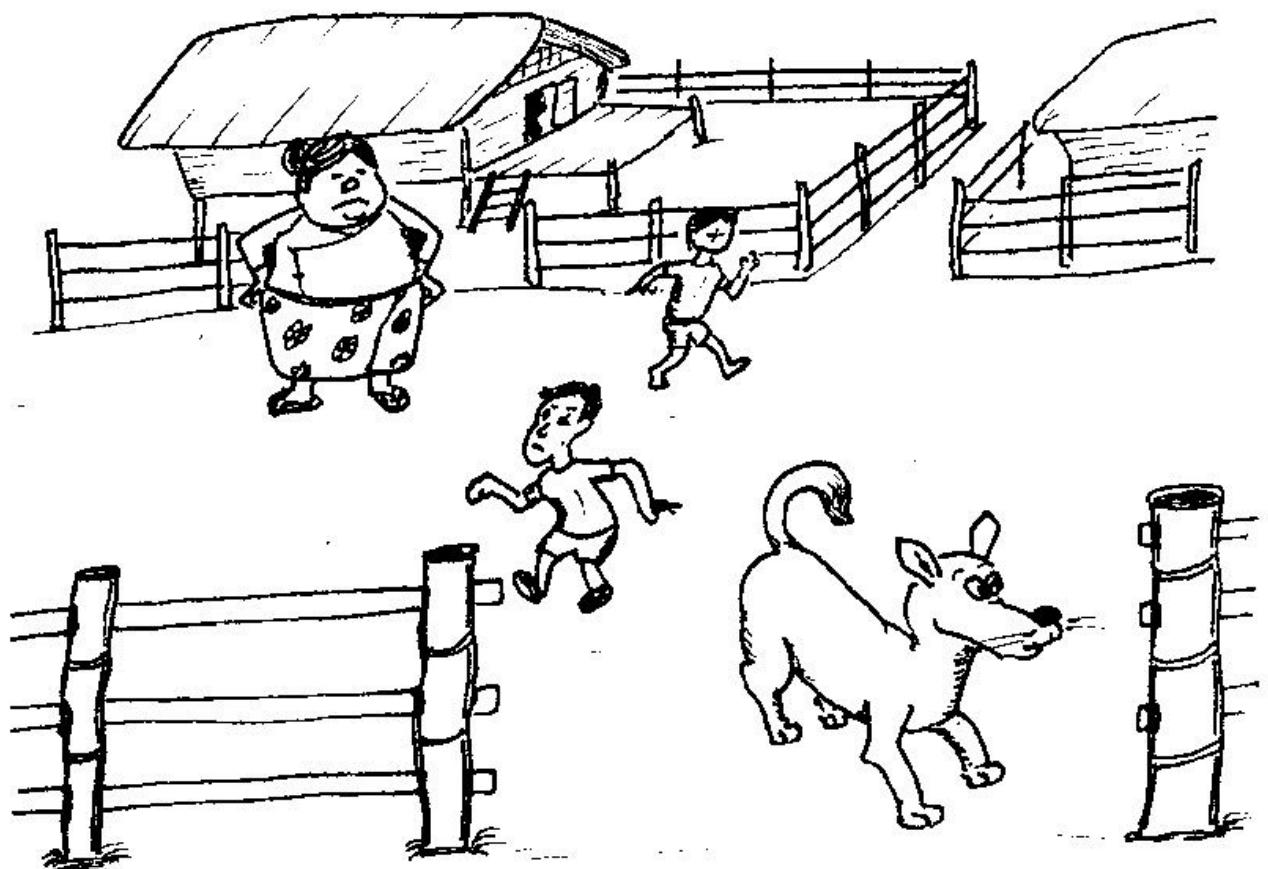
**Shu ve maw^ˇ hta_v ceh ti^ˇ nyi ca^ˇ ve k'o,
ha leh_v kui_v ma^ˇ caw_v.**

Hpu shi maw^ je_ hta_ naw_ g'a^ hte_ ca
hpfuh^ ve hk'e, shi_ pui^- ve cu^ yi_ hta_
ca-o. Naw_ o^ hk'e te ve k'o, G'ui sha hta_
kaw^ ve leh_, hk'a_ hke ve aw_ ceu_ hpeh_
ve hta_ naw_ shi_ la leh, G'ui sha aw_
lawn shi_ ma^ la tu_ yo_. Cu^ yi_ pi^ sheh_
hpa^ leh_, G'ui sha yo_. Shi_ pui^- ve cu^
yi_ hk'a peu-e_ yaw^ geh la_ ve yo_.

Taw^ na^- ve li_ 2:4-6

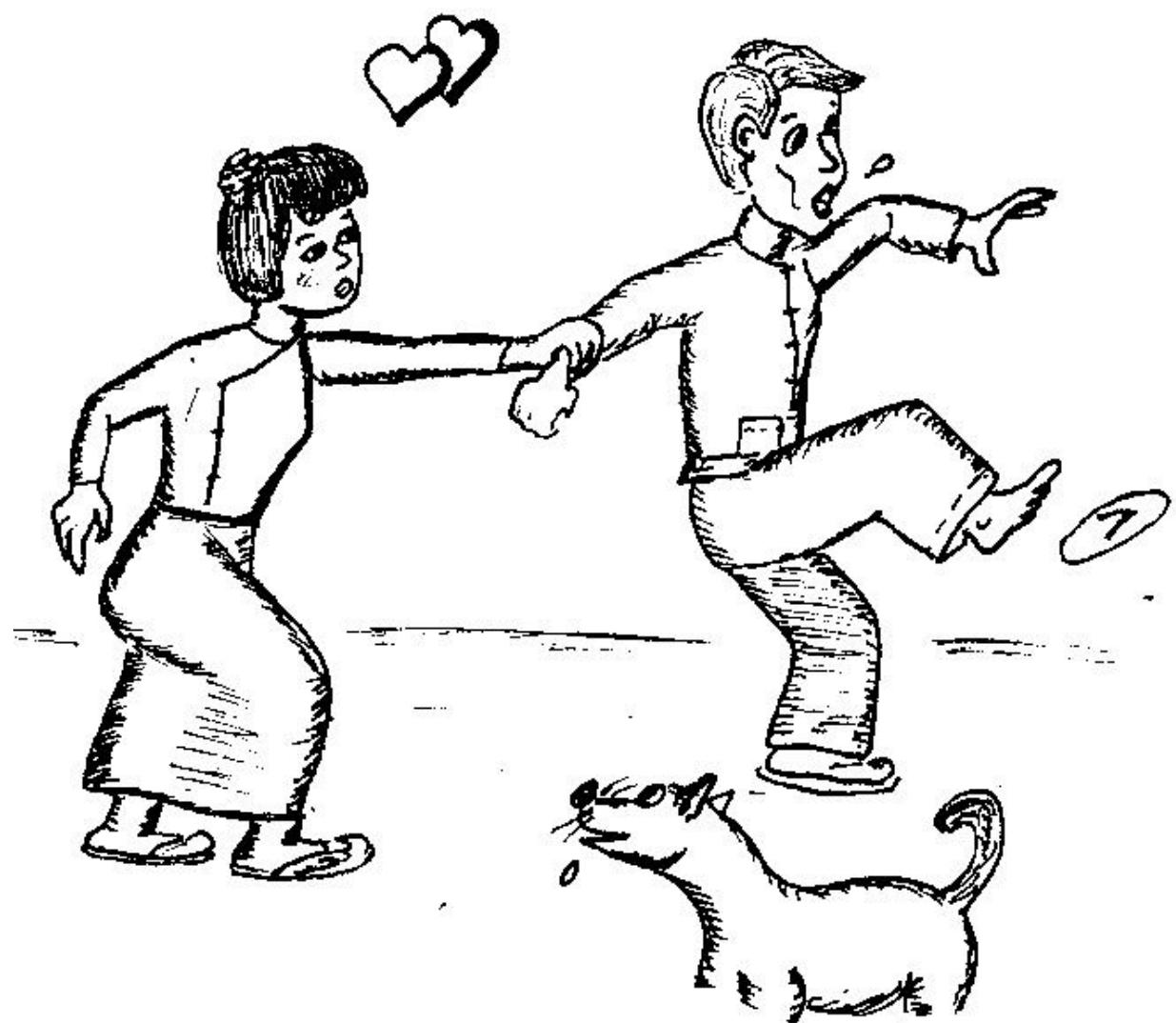
Maw̄ k'aw hk'aw ve hpui^





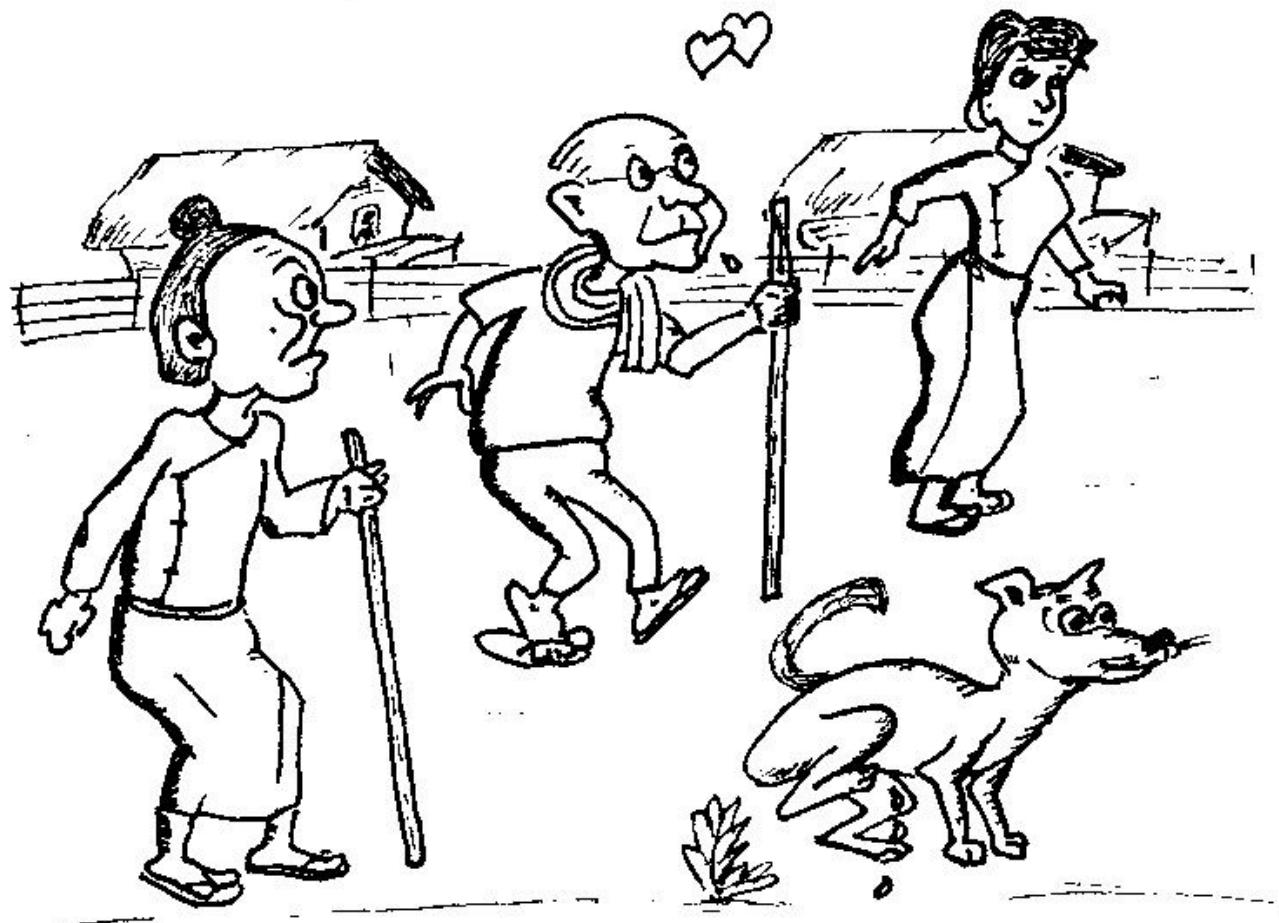
Chaw ya^ˇ te^ˇ hpa- ya^ˇ de^ˇ hta^ˇ,

maw_ˇ k'aw hk'aw lo hpui^ˇ ya^ˇ ce^ˇ.



Peh_a ve ya^ˇ mi^ˇ hta_a de^ˇ k'o,

hpui^ˇma k'u ce^ˇ, hpui^ˇ ma k'u.



Peh_a ve haw⁻ hk'a[^] hta_a de^ˇ pi[^].

Hpui^ˇ pa_a na[^] lon⁻, hpui^ˇ pa_a na[^].



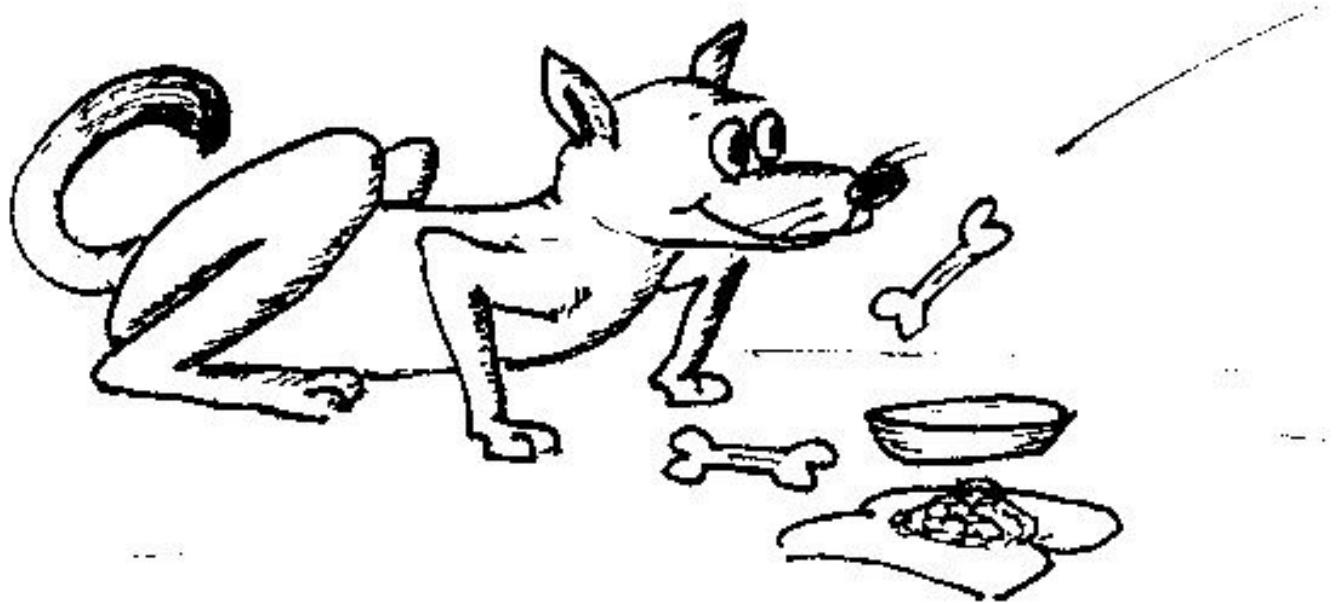
Shu ca^ˇ kui_ˇ lo k'ai hk'eh ja^ˇ.

Ma^ˇ ya_ˇ taw pui⁻ cheu^ˇ ve hpui^ˇ.



A⁻ hk'aw ya^ˇ eh⁻ hk'eh^ˇ k'o_ˇ k'o,

hpui^ˇ hta_ˇ ha[^] hk'o, hpui^ˇ hta_ˇ hk'o.



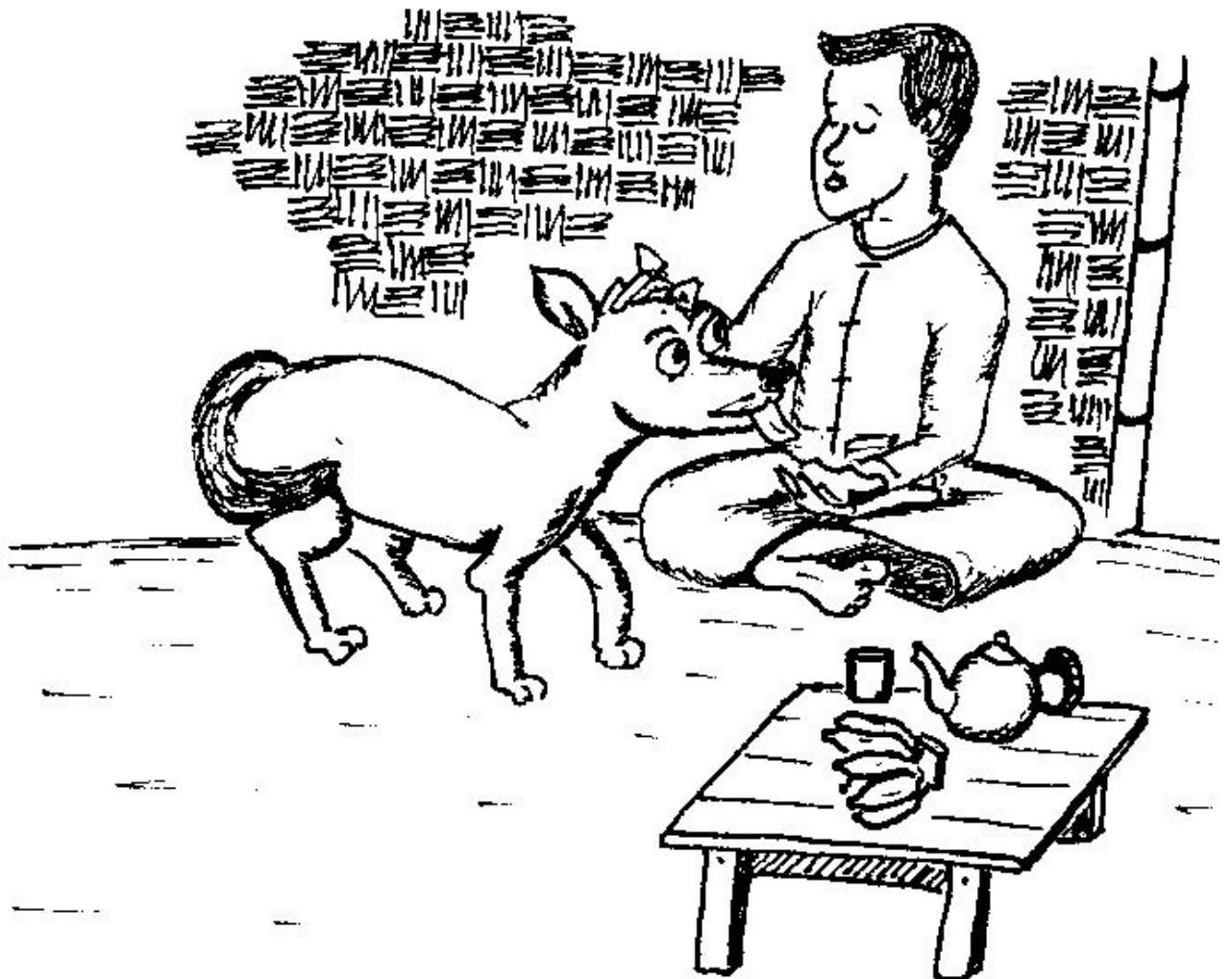
Caˇ maˇ peuˇ dawˇ maˇ peuˇ k'o,

Hpuiˇ htaˇ ca_ pi^, hpuiˇ htaˇ ca_.



Heh pui⁻ hk'aw sha_ ca g'a_~ k'o,

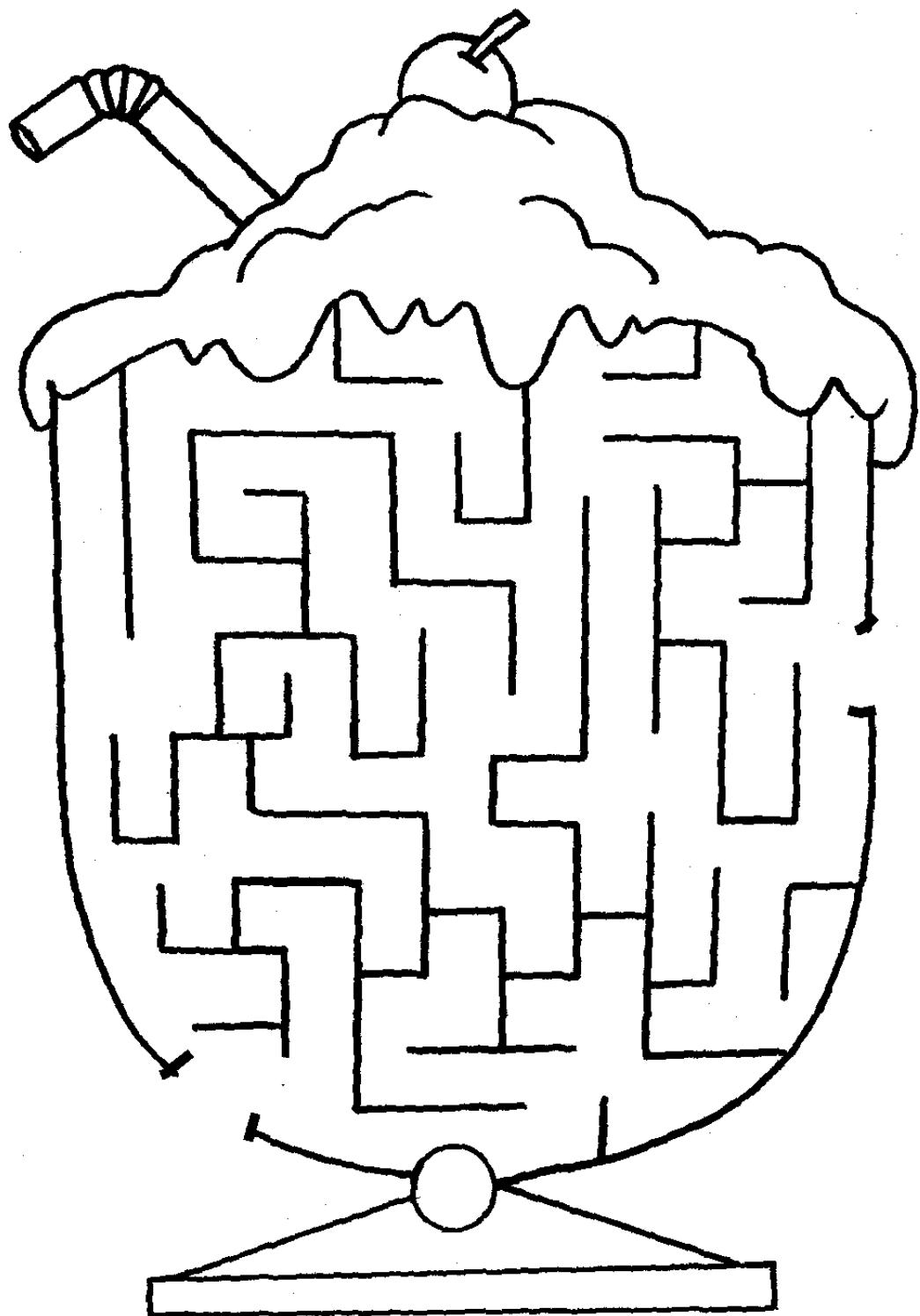
hpui^ˇ hta_~ shi_ k'ai, hpui^ˇ shi_ k'ai



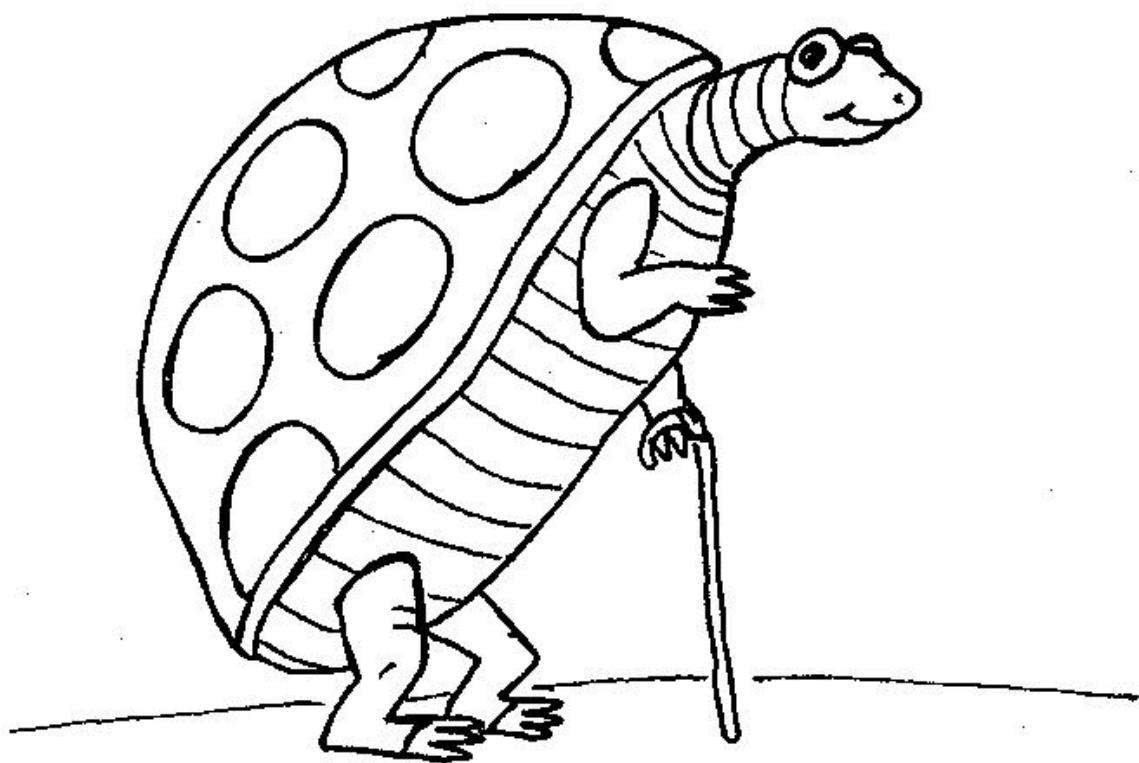
Ka ti_₅ ye_₄ ve hpuī^₃ ya^₃ ce^₃.

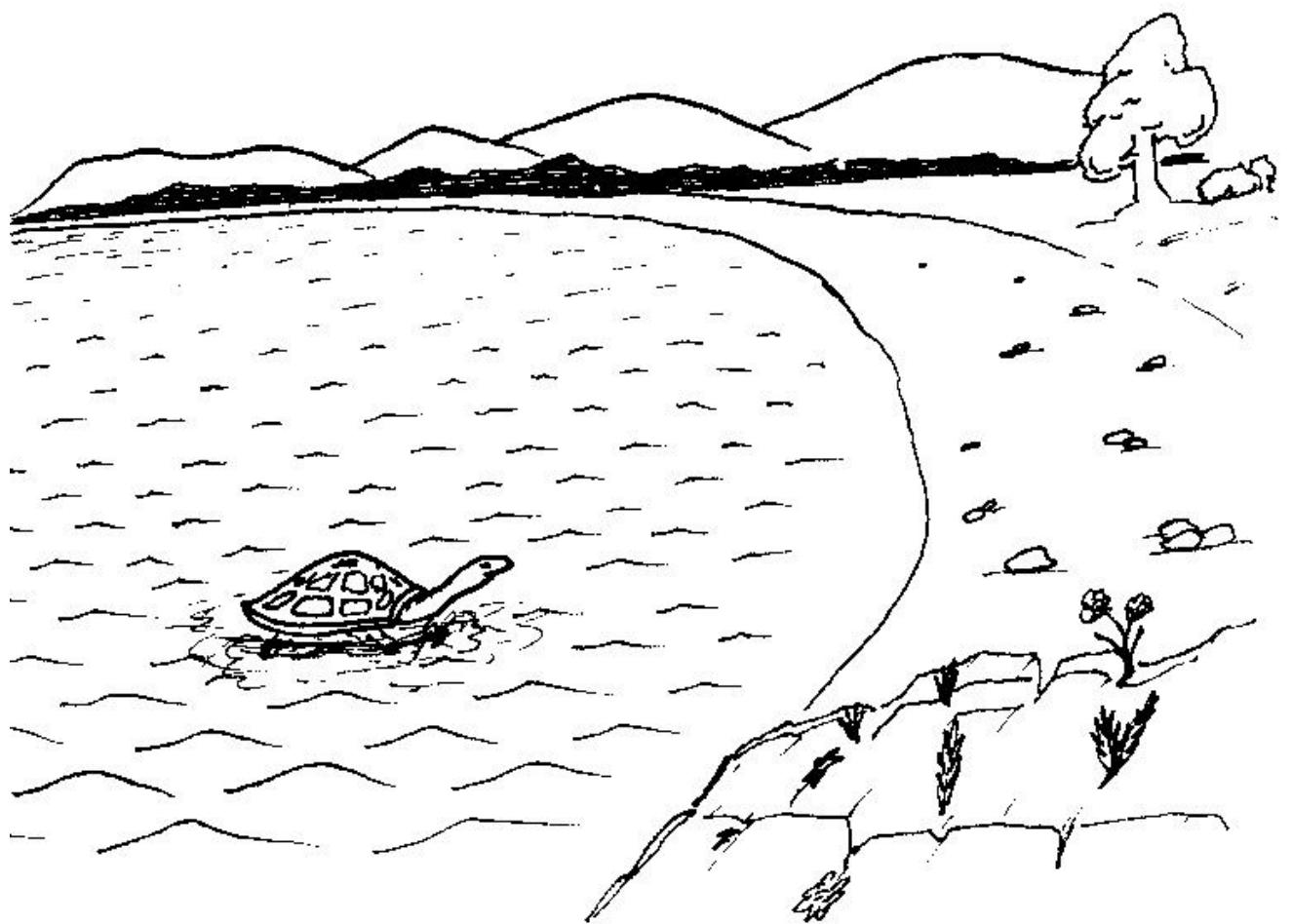
Aw_₅ sheh_₄ hpa^₃ hta_₄ ha_₄ ja^₃ ce^₃.

*Nga_₅ hui te ve ta^₃ he_₄ hta_₄ nyi leh shu
k'o^₄ pui^₃ ve yo_₅.*

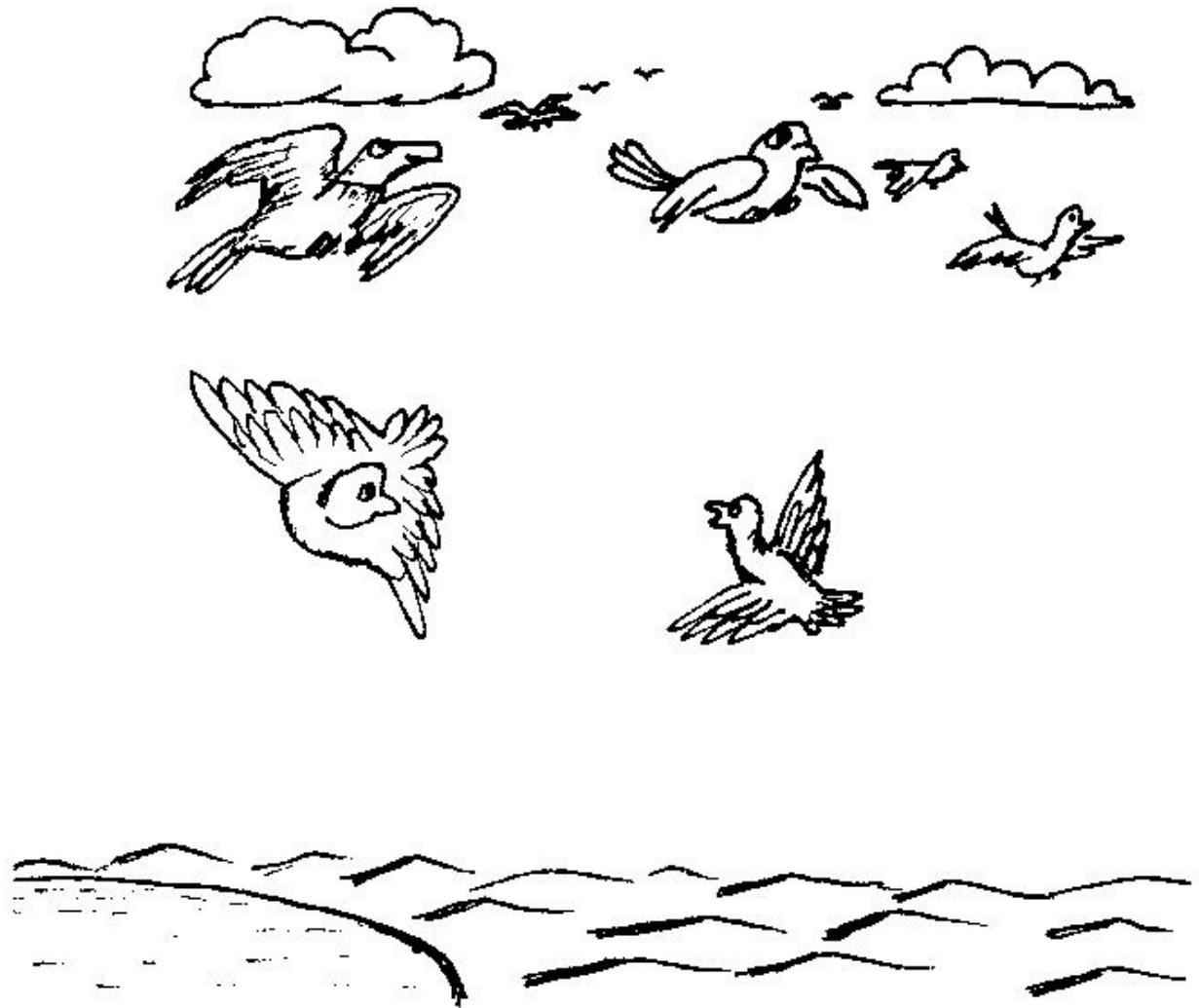


Po_v pui⁻ ga^ˇ ve Tao_v k'u⁻

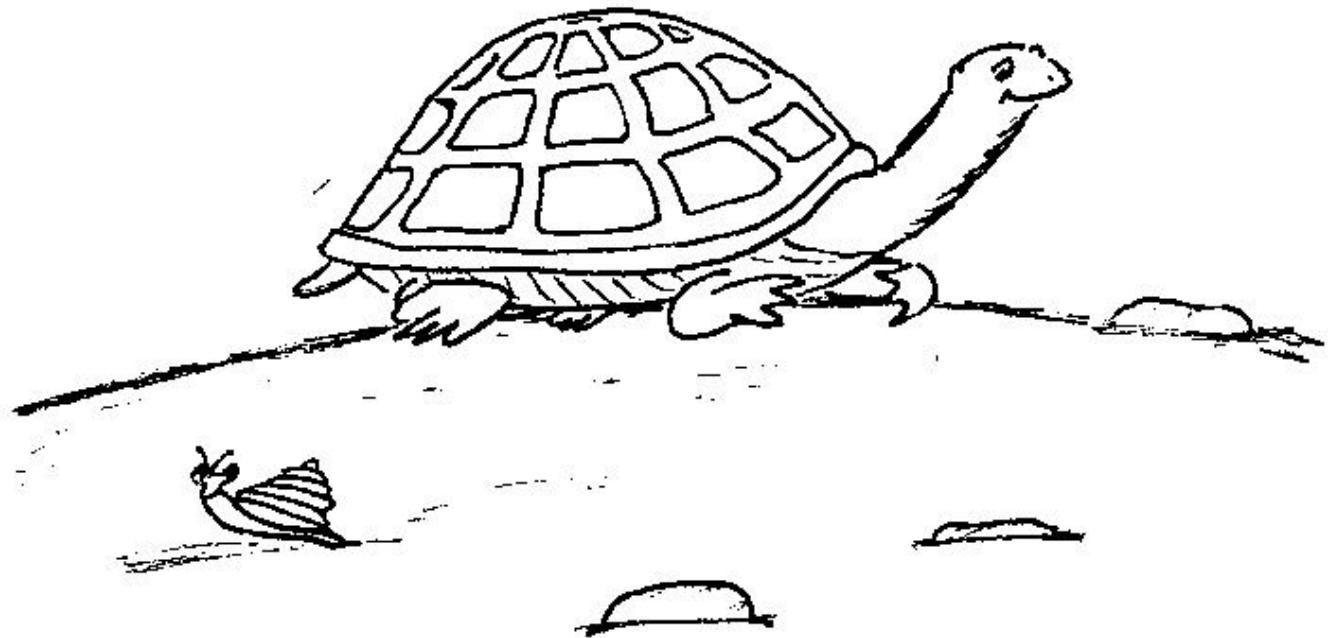




Te^ˇ paw[^] hta^ˇ tao_ˇ k'u⁻ te^ˇ hkeh caw_ˇ ve ce^ˇ. Tao_ˇ k'u⁻ o^ˇ ve g'ui_ˇ po aw_ˇ hk'aw lo ti⁻ cheh^ˇ ve ce^ˇ. G'ui_ˇ po aw_ˇ hk'aw lo yaw^ˇ cheh^ˇ baw_ˇ ja^ˇ ce^ˇ. Hk'e te leh peh_ˇ sha⁻ lo taw[^] la ve ce^ˇ.



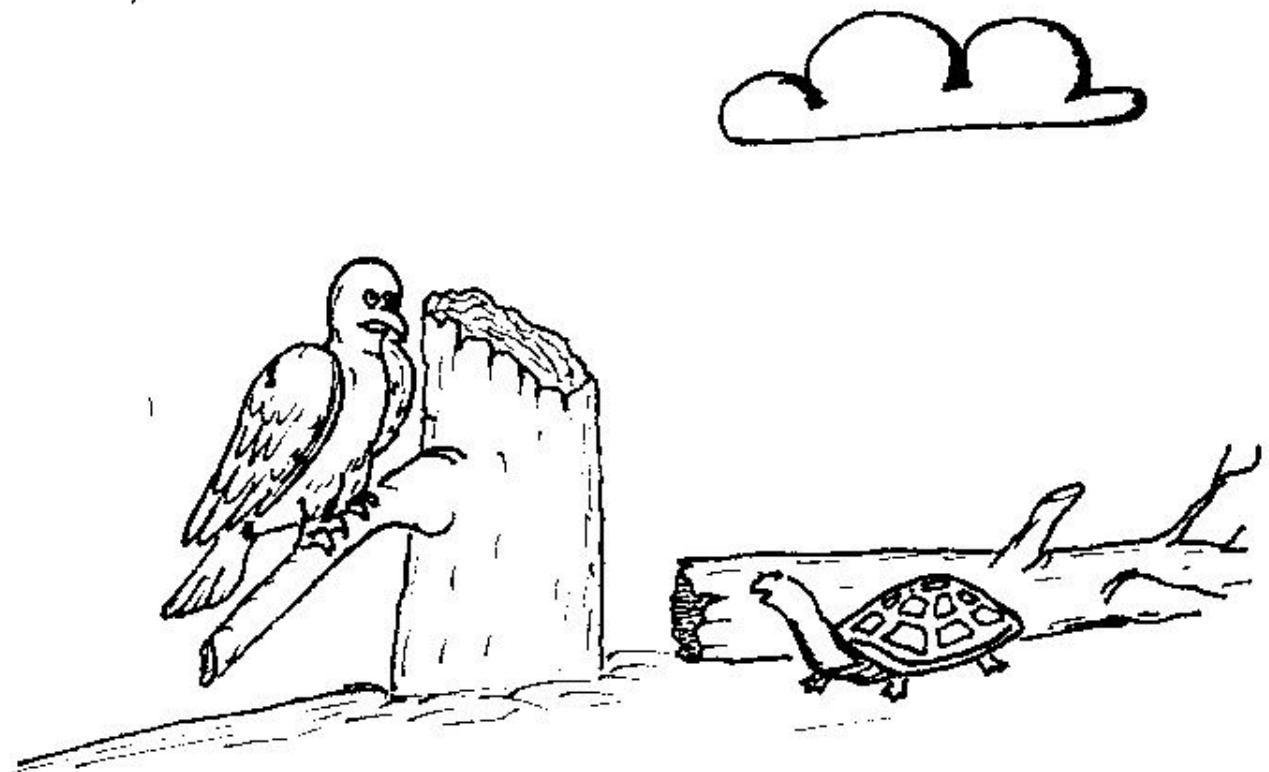
Peh_v sha⁻ lo ga_v la hta^ˇ ha leh_v ja^ˇ ce^ˇ.
Mvuh^ˇ hpe lo chi^ˇ nyi hta^ˇ nga[^] aw_v mo-
lon⁻ po_v to^ˇ cheh^ˇ ve hta_v g'a maw_v ve ce^ˇ.



Tao_v k'u⁻ o[^] ve nga[^] hk'a shu_v po_v to[^] nyi
ga[^] ja[^] ce[^]. Hk'e te leh g'ui[^] leh po_v nyi ve
ce[^]. Ya_v hk'a[^] po_v ma[^] g'a law ce[^].



Te^v paw[^] mi_v taw[^] pui aw_v hk'o[^] lo
ga[^] ta[^]-e ve ce^v. Mi_v taw[^] pui hk'o[^] paw[^]
ce leh k'aw_v po_v nyi ve ce^v. Hk'e ka_v, po_v
ma^v g'a law ce^v.

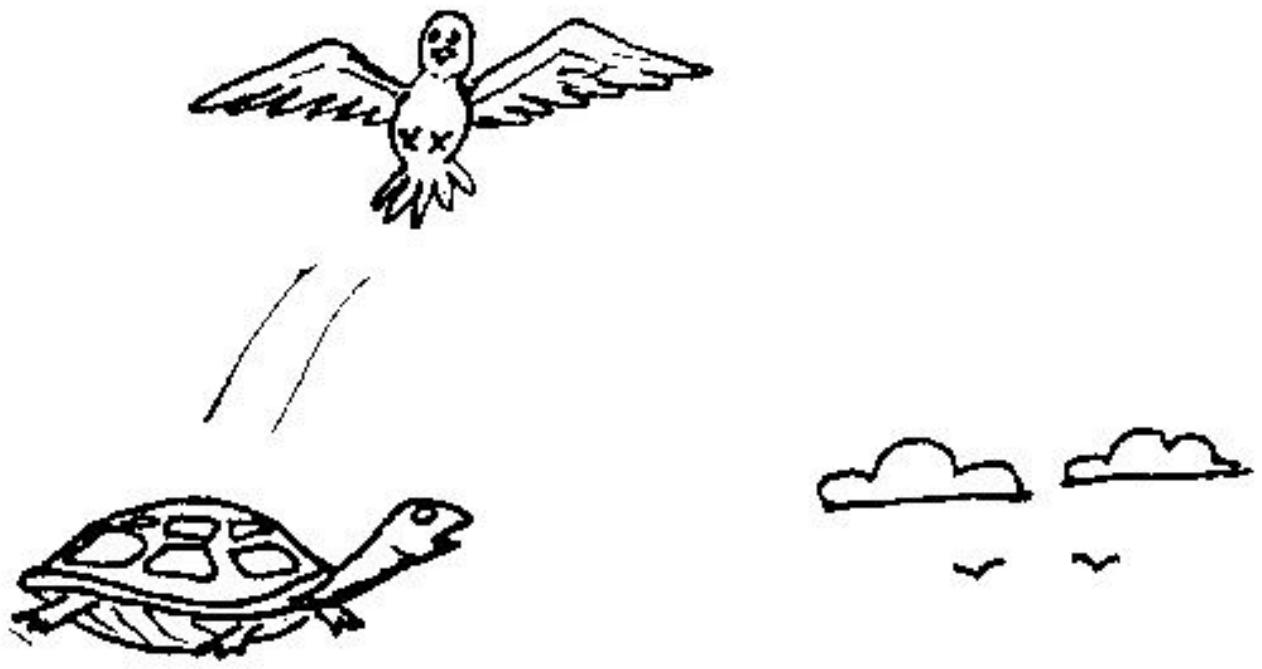


Aw_v leh meu^v a⁻ ce_v lon⁻ geh k'ai leh,
 “A⁻ ce_v lon⁻-o_v, nga_v hta_^ mo_v caw_v kui_v lo
 a ci⁻ chi^v ta[^]-e la^v-o[^]. O^v ka_^ ga_v leh hpeh^v
 ce la^v k'o, nga_v po_v g'a tu_v yo_v” teh_^ k'o[^] pi^v
 ve ce^v.

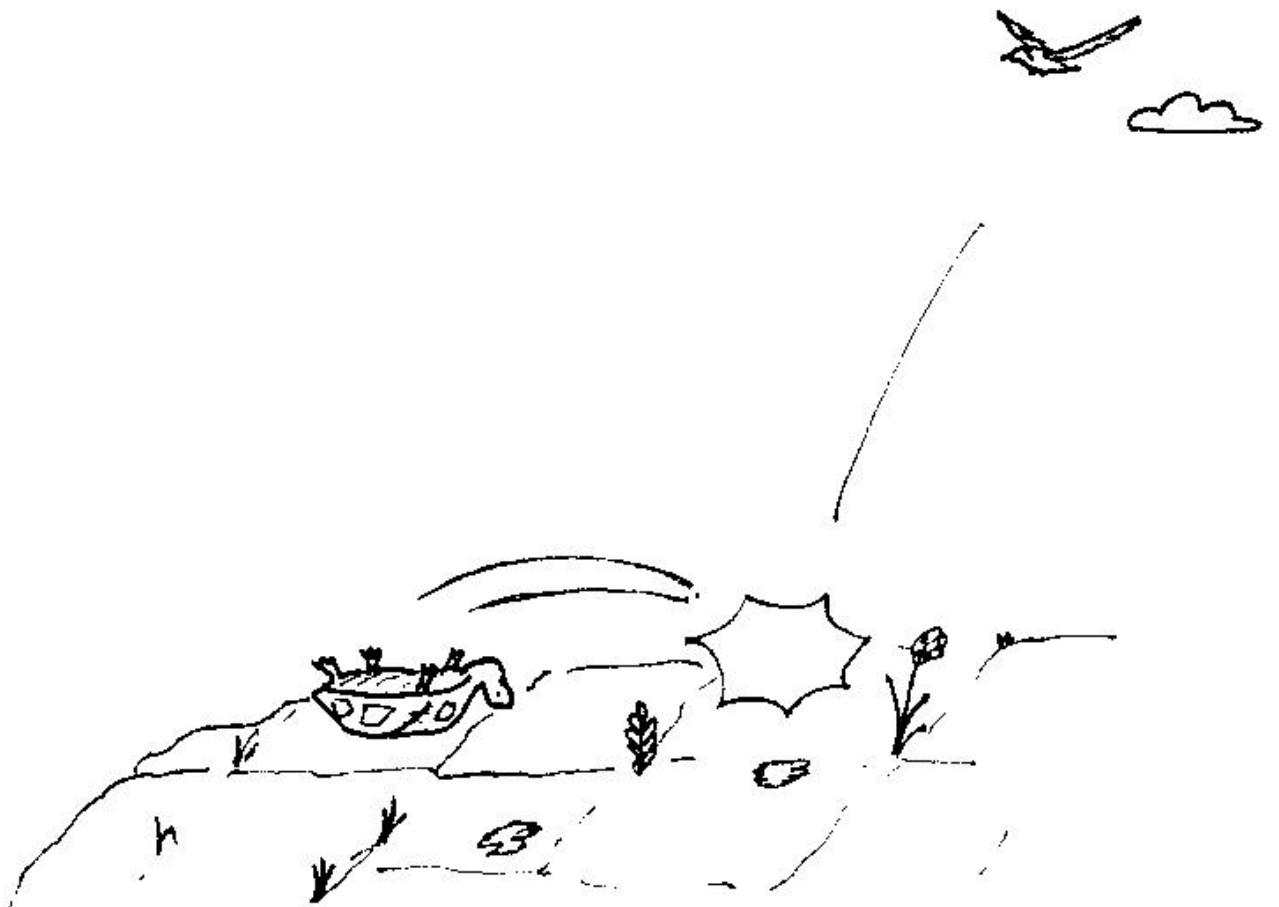
A⁻ ce_v lon⁻ yaw^v hta_^, “Naw_v to_{_} la_^
 k'u⁻ ma^v caw_v caw_v-eh_{_} ve-aw_{_}. Hk'a_v hk'e
 te po_v g'a-a te_{_}” teh_^ k'o[^] pi^v ve ce^v.



Tao_ˇ k'u⁻ nyi hk'a^ˇ ma^ˇ suh ce^ˇ. Te^ˇ
paw[^] peu_ˇ te^ˇ paw[^] law_ˇ hkaw⁻ ve ce^ˇ.
Chi hta_ˇ pa taw a⁻ ce_ˇ lon⁻ yaw^ˇ hta_ˇ chi^ˇ
ta[^]-e pi^ˇ ve ce^ˇ.



Mo_v caw_v kui_v lo ga_v hta^v, “Nga_v hta_^
ha[^] hpeh^v ce la[^] lo_v” teh_^, tao_v k'u⁻ k'o[^] ve
ce^v. O^v hta^v a⁻ ce_v lon⁻ yaw^v hta_^ hpeh^v ce
pi^v ve ce^v.



Tao_v k'u⁻ leh_v mvuh^ˇ hpe lo vaw^ˇ
law^ˇ vaw^ˇ law^ˇ te veu la^ˇ leh ha⁻ pui de
hk'o[^] lo ce suh she_v ve ce^ˇ.

Hpeh_v ma^ˇ g'a ve aw_v ceu_v hta_v ta^ˇ ca te.

Li_~ daw aw_~ meh : Chaw she leh hpui[~] she
Bvuh_~ sheh_ hpa[~] : Raw⁻beu[^]teh⁻
Aw_~ han : Raw⁻beu[^]teh⁻
Chaw ceu_~ hkaw[~] : La[~]hu_
Aw⁻ law⁻ te[~] paw[^] yan_~ ve : Seh[^]te[~]ba_{~,} 2011
Gu pa_~ : No⁻g[']oe_{~,} Sa_~maw[~]le_{~,}
Sen_~len[~]

Story name : Louse and Flea
Author : Robert Teh
Picture by : Robert Teh
Language : Lahu
First edition : September, 2011
Edited by : Noel, Samollay, Sein Lynn